

SILVER CREST®



AIR PURIFIER SLR 30 A1

GB CY

AIR PURIFIER

Operating instructions and safety instructions

DE AT CH

LUFTREINIGER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

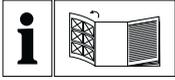
GR CY

ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΣ ΑΕΡΑ- ΙΟΝΙΣΤΗΣ

Οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφαλείας

IAN 359280_2007

CY



GB CY

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

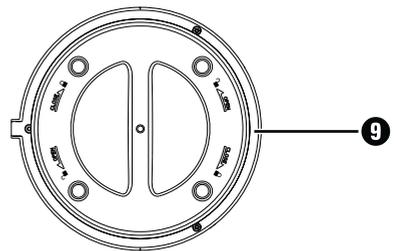
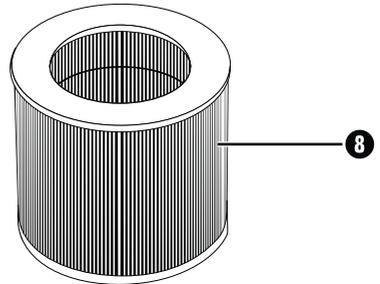
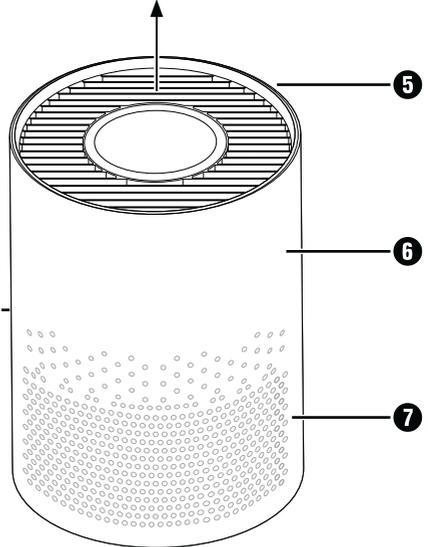
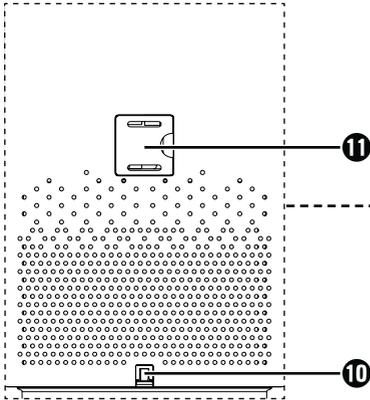
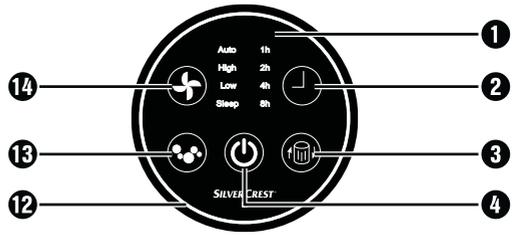
GR CY

Πριν ξεκινήσετε την ανάγνωση, ανοίξτε τη σελίδα με τις εικόνες και εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες της συσκευής.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/CY	Operating instructions and safety instructions	Page	1
GR/CY	Οδηγίες χρήσης και υποδείξεις ασφαλείας	Σελίδα	19
DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	37



Contents

Introduction	2
Information about these operating instructions	2
Copyright	2
Proper use	2
Safety information	3
Basic safety instructions	5
Package contents and transport inspection	6
Appliance description	7
Handling and operation	7
How the appliance works	8
Ion function	8
Air quality indicator (illuminated ring)	8
Button functions	9
Switching the appliance on/off	9
Appliance functions	10
Cleaning and maintenance	11
Cleaning the appliance	11
Cleaning the particle sensor	12
Replacing the filter	13
Ordering replacement parts	14
Storage	14
Troubleshooting	15
Disposal	16
Disposal of the appliance	16
Disposal of the packaging	16
Appendix	16
Technical data	16
Kompernass Handels GmbH warranty	17
Service	18
Importer	18

Introduction

Information about these operating instructions

Congratulations on the purchase of your new appliance. You have selected a high-quality product.



The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal.

Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please pass on all documents associated with this product to any future owner.

Copyright

This documentation is protected by copyright.

Any copying or reproduction, including in the form of extracts, or any reproduction of images (even in a modified state), is permitted only with the written authorisation of the manufacturer.

Proper use

This appliance is designed exclusively for air purification in indoor rooms. It is not intended for any other purpose nor for use beyond the scope described. The appliance is not intended for use in commercial or industrial environments.

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by failure to observe these instructions, improper use or repairs, unauthorised modifications or the use of unapproved replacement parts. The operator bears sole liability.

Safety information

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ▶ Connect the appliance only to mains power sockets supplying a mains power voltage of 220–240 V ~, 50 Hz.
- ▶ Always pull on the plug to disconnect the appliance from the mains. Do not pull on the cable itself.
- ▶ Do not kink or crush the power cable, and route the cable so that it cannot be stepped on or tripped over.
- ▶ To avoid risks, arrange for defective plugs and/or power cables to be replaced at once by qualified technicians or our Customer Service Department.
- ▶ Ensure that the power cable does not become wet or damp during use. Route the cable in such a way that it cannot be caught or damaged.
- ▶ In case of a malfunction, remove the plug from the socket.
- ▶ Pull out the plug from the mains power socket before cleaning the appliance or changing accessories.
- ▶ Operate the appliance only with dry hands and never without shoes (i.e. not barefoot). This will help reduce the effect of an electric shock in the event of a malfunction.
- ▶ Never immerse the appliance in water or other liquids.



Use the appliance only in indoor areas, not outdoors.

WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Use only the original accessory parts recommended by the manufacturer for this appliance.
- ▶ Only use the appliance when it is properly and completely assembled.
- ▶ The appliance may not be used if it has been dropped, if there are any obvious signs of physical damage or if it is leaking.
- ▶ Always pull the plug out of the power socket during each break in use, as well as after use and before any cleaning.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE!

- ▶ Do not insert any objects into the openings of the appliance.
- ▶ Do not use the appliance if the openings are blocked. Keep the openings free of dirt, fluff, hairs or anything that could impede the air circulation.
- ▶ Ensure that the appliance, the power cable and the plug do not come into contact with heat sources such as hotplates or naked flames.
- ▶ Never leave the appliance unattended during operation.

Basic safety instructions

To ensure safe operation of the appliance, follow the safety guidelines set out below:

- Check the appliance for visible external damage before use. Do not operate an appliance that has been damaged or dropped.
- During operation, always keep windows and doors closed so that the appliance can work effectively.
- Do not operate the appliance in the proximity of highly flammable gases or materials, near naked flames or in areas prone to oil and water splashing.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the appliance safely and are aware of the potential risks. Do not allow children to play with the appliance. Do not allow children to carry out cleaning and user maintenance tasks unless they are supervised.
- All repairs must be carried out by authorised specialist companies or Customer Service. Improper repairs can pose significant risks to the user.
- This appliance should not be exposed to rain. Protect the appliance from moisture and do not allow any liquids or objects to get inside the housing. Do not place any liquid-filled containers (e.g. flower vases) on the appliance. The appliance could be irreparably damaged!
- Do not place any heavy objects on the appliance.
- Do not cover the appliance (e.g. with newspapers, cushions or blankets).
- Avoid direct sunlight.

- Do not place any naked flames, e.g. burning candles, on or directly next to the appliance.
- In the event of malfunctions – and during thunderstorms – disconnect the plug from the mains power socket.
- Set up the appliance on a solid, flat and dry surface so that it cannot tip over.
- Place the appliance at a minimum distance of 20 cm from walls or other objects. A minimum distance of 50 cm must be maintained above the appliance to ensure good air circulation.
- Use the appliance in rooms with a maximum area of 15 m² and a maximum height of 2.4 m.

Package contents and transport inspection

- ◆ Remove all parts of the appliance and the operating instructions from the carton.
- ◆ Remove all packaging materials and any films and labels.

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE

- ▶ The filter **8** inside the appliance is additionally packed in a plastic bag. Before starting up the appliance, remove this plastic bag from the filter **8** (see section **Changing the filter**).

Check the contents of the package. The package contents include the following components (see fold-out page for illustrations):

- ▶ Air purifier
- ▶ Filter (in the appliance)
- ▶ Operating instructions

NOTE

- ▶ Check the package for completeness and signs of visible damage.
- ▶ If the delivery is incomplete or damage has occurred as a result of defective packaging or during transport, contact the Service hotline (see section **Service**).

Appliance description

(See fold-out page for illustrations)

- ❶ Control panel
- ❷ Timer button 
- ❸ Filter change button 
- ❹ On/Off button 
- ❺ Air outlets
- ❻ Housing
- ❼ Air inlets
- ❽ Filter
- ❾ Housing cover (underside of appliance)
- ❿ Power cable connection (rear of appliance)
- ⓫ Particle sensor compartment cover (rear of appliance)
- ⓬ Illuminated ring
- ⓭ Ion function button 
- ⓮ Fan function button 

Handling and operation

NOTE

- ▶ Never cover the ventilation openings, as this may cause the appliance to overheat. When setting up the appliance, maintain a sufficient distance from walls or other objects.
- ▶ Place the appliance on a firm, level and dry surface.
- ▶ The appliance is designed for use in rooms up to a maximum size of 15 m² and with a maximum height of 2.4 m (maximum room volume: 36 m³).
- ▶ The appliance may emit a slight plastic odour during first use. This will dissipate after a certain period of operation. This smell is due to the materials used in the manufacture of the appliance and is not harmful to health.

How the appliance works

Inside the air purifier, there is a fan (ventilator) which draws the air in the room into the appliance and then through a high-quality filter.



The filter cleans the air of particles such as house dust, pollen, fungal spores, smoke etc., so that the amount of these particles in the air is reduced. In addition, the activated carbon filter contained in the filter ensures that odours in the air are neutralised or reduced.



The appliance has a timer function for automatic switch-off and a sleep mode for silent fan operation during the night.

The additional ion function allows efficient removal of dirt particles in the air, thus improving indoor air quality.

Ion function

The ion function is used to electrically charge (ionise) particles (atoms or molecules) contained in the air in the air purifier. These ions are then released into the room air via the fan. As a result, airborne ions and particles with different charges stick together. These particles sink more easily and can therefore no longer float around in the room air.

Air quality indicator (illuminated ring)

There is an illuminated ring **12** on the appliance's control panel **1**, which uses different colours to indicate the amount of dirt particles in the room air.

Depending on the quality of the room air, the illuminated ring **12** lights up in one of the following colours:

illuminated ring colour	Air quality
Blue	Good
Yellow	Medium
Red	Poor

Button functions

The following table explains the functions of the buttons on the appliance control panel ❶:

Button	Function
	Switch appliance on/off (standby mode)
	Switch the ion function on/off
	Select fan speed: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Switch the timer function on/off
	Select operating time (hours): <i>1 hr/2 hrs/4 hrs/8 hrs</i>
	The button lights up: The filter is used up and needs to be replaced (see section Changing the filter)
	Confirm filter change/reset filter timer

Switching the appliance on/off

- ◆ Insert the mains plug of the appliance into a mains socket. You will hear a beep and all the buttons and indicators on the control panel ❶ will light up briefly. The appliance is now in standby mode. In standby mode, the On/Off button  ❷ lights up continuously.
- ◆ Briefly press the On/Off button  ❷ to switch the appliance on. You will hear a beep and the active buttons and indicators on the control panel ❶ will light up.
- ◆ To switch the appliance into standby mode, briefly press the On/Off button  ❷ again. You will hear a beep and all the buttons and indicators on the control panel ❶ apart from the On/Off button  ❷ switch off.

Appliance functions

Ion function

- ◆ During operation, briefly press the ion function button  **13**, to switch on the ion function. The ion function button  **13** lights up.
- ◆ Press the ion function button  **13** again briefly to switch off the ion function. The ion function button  **13** goes out.

Fan function

The fan function of the appliance offers you the following setting options:

- ▶ **Sleep**
Minimum fan speed for virtually silent operation and minimum airflow.
The illuminated ring  **12** is switched off in this setting.
- ▶ **Low**
Low fan speed for low air flow
- ▶ **High**
High fan speed for high air flow
- ▶ **Auto**
Automatic adjustment of the fan speed and thus the air flow rate depending on the current air quality (see table below):

Air quality	Fan speed	Illuminated ring colour
Good	Minimum	Blue
Medium	Low	Yellow
Poor	High	Red

- ◆ If necessary, briefly press the fan function button  **14** several times during operation to select the desired setting (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**). The selected setting is displayed on the control panel  **1** and the fan function button  **14** lights up.

NOTE

- ▶ The standard setting for the fan function is **Auto**.
- ▶ The ion function cannot be activated in the **Sleep** setting.

Timer function

You can use the timer function to set the operating time of the appliance to between 1, 2, 4 or 8 hours. After the set operating time has elapsed, the appliance turns off automatically and switches to standby mode. To set the timer function, proceed as follows:

- ◆ During operation, briefly press the timer button  **2** once to activate the timer function. Then press the timer button  **2** briefly, several times if necessary, to set the required operating time (*1 hr, 2 hrs, 4 hrs, 8 hrs*). The set operating time is displayed on the control panel **1** and the timer button  **2** lights up.
- ◆ To deactivate the timer function, press the timer button  **2** briefly several times (if necessary) during operation until the operating time display (*1 hr, 2 hrs, 4 hrs, 8 hrs*) goes out and the timer button  **2** is no longer illuminated.

NOTE

- ▶ When the appliance is switched off, the last selected settings of all functions are saved. These are then used when the appliance is switched on again. If you disconnect the appliance from the power supply, the last selected settings are deleted.

Cleaning and maintenance

Cleaning the appliance

RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ▶ Switch the appliance off and pull out the mains plug before cleaning the appliance!

ATTENTION! PROPERTY DAMAGE

- ▶ Do not use caustic, abrasive or solvent-based cleaning materials. These can damage the surfaces of the appliance.
- ◆ Clean the appliance with a dry or slightly moist cloth. For stubborn soiling, use a little mild detergent on the dampened cloth.
- ◆ Clean the ventilation openings carefully and regularly with a suitable soft brush to remove dust and dirt.

Cleaning the particle sensor

⚠ RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ▶ Before cleaning the particle sensor, always switch off the appliance and remove the mains plug from the socket!

NOTE

- ▶ Clean the particle sensor once a month when using the appliance in continuous operation. If you only use the appliance occasionally, clean the particle sensor after two months at the latest.

To clean the particle sensor, proceed as follows:

1. Switch off the appliance and pull out the mains plug.
2. Open the particle sensor compartment cover **11** on the back of the appliance by placing your finger in the cover **11** opening (see fig. 1). Then pull the cover **11** towards you until it opens.

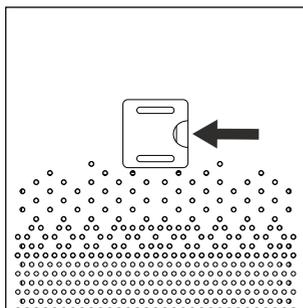


Fig. 1

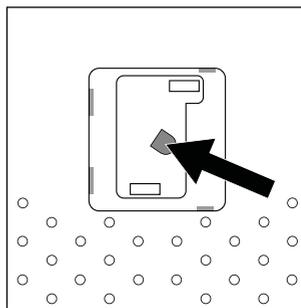


Fig. 2

3. The lens of the particle sensor is located on the left (see fig. 2). Clean it with a dry cotton swab or a soft, dry cloth.
4. Replace the cover **11** into the corresponding openings in the housing **6**. Press the cover **11** into the openings until the cover **11** audibly clicks into the housing **6**.

Replacing the filter

⚠ RISK OF ELECTRICAL SHOCK!

- ▶ Always switch off the appliance and unplug it from the mains before changing the filter!

NOTE

- ▶ The interval for a filter change is approx. 1500 operating hours.
- ▶ Information on ordering replacement filters can be found in the next section **Ordering spare parts**.

When the filter **8** has reached the end of its life and is used up, this is indicated by the flashing of the filter change button **Ⓜ** **3**. To change the filter **8** and replace it with a new filter **8**, proceed as follows:

1. Switch off the appliance and pull out the mains plug.
2. Turn the appliance upside down to access the bottom of the unit.
3. Turn the housing cover **9** on the bottom of the appliance a little way anticlockwise in the **OPEN**  direction to open it (see fig. 3). Then remove the housing cover **9** from the appliance.

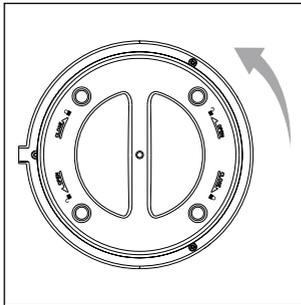


Fig. 3

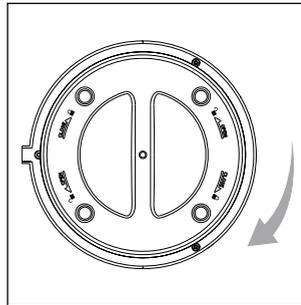
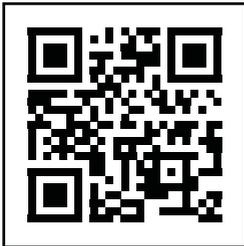


Fig. 4

4. Remove the filter **8** from the appliance and insert a new filter **8** into the appliance.
5. Replace the housing cover **9** onto the appliance. Pay attention to the recesses on the edge of the lid opening.
6. Turn the housing cover **9** clockwise a little way in the **CLOSE**  direction until it is closed (see fig. 4). Turn the appliance back over.
7. Press the filter change button **Ⓜ** **3** for about 3 seconds to confirm the filter change and reset the filter timer. You will hear a beep, the filter change button **Ⓜ** **3** flashes three times and then goes out.

Ordering replacement parts

You can order replacement parts for this product on the Internet at www.kompernass.com.



Scan this QR code with your smartphone or tablet. You can use this QR code to go directly to our website www.kompernass.com to view and order the available spare parts.

NOTE

- ▶ If you have problems with your online order, you can contact our service centre by phone or e-mail (see section **Service**).
- ▶ Please always quote the article number (e.g. **123456_7890**) when ordering. You can find it on the title page of these operating instructions.
- ▶ Please note that online ordering of replacement parts is not possible for all countries.

Storage

- ◆ Disconnect the appliance from the power supply by pulling the plug of the switched-off appliance from the socket.
- ◆ Store the appliance in a dry and dust-free location out of direct sunlight.

Troubleshooting

The following table will help you to identify and rectify minor malfunctions. If the solutions presented below do not resolve the problem, please contact Customer Service (see section **Service**).

Fault	Cause	Remedy
The appliance will not switch on/does not react.	The appliance is not switched on.	Make sure that the appliance is properly connected to the power supply. Press the On/Off button  4 to switch on the appliance.
	The mains plug is not plugged in.	Insert the plug into a mains power socket.
	The socket is not supplying any power.	Check the house mains fuse.
	The appliance is defective.	Switch off the appliance and pull out the mains plug. Contact Customer Service (see section Service).
The colour of the illuminated ring  12 does not change.	The particle sensor is dirty.	Clean the particle sensor (see section Cleaning the particle sensor).
The filter change button  3 is flashing even though the filter has already been changed.	The filter timer has not been reset.	Press the filter change button  3 for about 3 seconds to reset the filter timer (see section Changing the filter).

Disposal

Disposal of the appliance



The adjacent symbol of a crossed-out wheeled bin means that this appliance is subject to Directive 2012/19/EU. This directive states that the product may not be disposed of in normal household waste at the end of its useful life, but must be taken to a specially set-up collection point, recycling depot or disposal company.

This disposal is free of charge for the user. Protect the environment and dispose of this appliance properly.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.

Disposal of the packaging



The packaging materials have been selected for their environmental compatibility and ease of disposal, and are therefore recyclable.

Dispose of packaging materials that are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: plastics,
- 20-22: paper and cardboard,
- 80-98: composites.

Appendix

Technical data

Power supply	220-240 V ~ (AC), 50 Hz
Power consumption	30 W
Protection class	II/□ (double insulation)

Kompernass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 359280_2007.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 359280_2007

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	20
Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης	20
Πνευματικά δικαιώματα	20
Προβλεπόμενη χρήση	20
Υποδείξεις ασφαλείας	21
Βασικές υποδείξεις ασφαλείας	23
Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς	24
Περιγραφή συσκευής	25
Χειρισμός και λειτουργία	26
Σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής	26
Λειτουργία ιόντων	26
Ένδειξη ποιότητας αέρα (φωτιζόμενος δακτύλιος)	27
Λειτουργίες πλήκτρων	27
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συσκευής	27
Λειτουργίες συσκευής	28
Καθαρισμός και συντήρηση	29
Καθαρισμός συσκευής	29
Καθαρισμός αισθητήρα σωματιδίων	30
Αλλαγή φίλτρου	31
Παραγγελία ανταλλακτικών	32
Φύλαξη	32
Αποκατάσταση σφαλμάτων	33
Απόρριψη	34
Απόρριψη της συσκευής	34
Απόρριψη της συσκευασίας	34
Παράρτημα	34
Τεχνικά χαρακτηριστικά	34
Εγγύηση της Kompermass Handels GmbH	35
Σέρβις	36
Εισαγωγέας	36

Εισαγωγή

Πληροφορίες για τις παρούσες οδηγίες χρήσης

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής. Το προϊόν που αποκτήσατε είναι ένα προϊόν υψηλής ποιότητας.



Οι οδηγίες χρήσης αποτελούν τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη.

Πριν από τη χρήση του προϊόντος, εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά όπως περιγράφεται και για τους αναφερόμενους τομείς χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

Πνευματικά δικαιώματα

Οι παρούσες οδηγίες διαθέτουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.

Οιαδήποτε αναπαραγωγή ή ανατύπωση, ακόμα και αποσπασματική, καθώς και η αναπαραγωγή των εικόνων, ακόμα και σε τροποποιημένη κατάσταση, επιτρέπεται μόνο κατόπιν έγγραφης έγκρισης του κατασκευαστή.

Προβλεπόμενη χρήση

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για τον καθαρισμό του αέρα σε κλειστούς χώρους. Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε βιομηχανικούς ή εργοστασιακούς χώρους.

Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους λόγω ζημιών από μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση, από ακατάλληλες επισκευές, μη επιτρεπόμενες διεξαχθείσες τροποποιήσεις ή από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών, αποκλείονται. Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Υποδείξεις ασφαλείας

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Συνδέετε τη συσκευή μόνο σε μία σύμφωνα με τις προδιαγραφές εγκατεστημένη πρίζα με τάση δικτύου 220 - 240 V ~, 50 Hz.
- ▶ Τραβάτε το καλώδιο από την υποδοχή, κρατώντας πάντα το βύσμα. Μην τραβάτε από το ίδιο το καλώδιο.
- ▶ Μην τσακίζετε ή συμπιέζετε το καλώδιο και τοποθετείτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί κανείς να το πατήσει ή να σκοντάψει σε αυτό.
- ▶ Τα βύσματα ή τα καλώδια που έχουν υποστεί βλάβη πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, ώστε να αποφεύγονται κίνδυνοι.
- ▶ Φροντίζετε ώστε το καλώδιο να μην βρέχεται ή να μην έρχεται σε επαφή με υγρασία κατά τη λειτουργία. Περνάτε το κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να μην μπορεί να μαγκώσει ή να υποστεί ζημιά.
- ▶ Σε περίπτωση βλαβών στη λειτουργία, τραβάτε το βύσμα από την πρίζα.
- ▶ Αποσυνδέετε πρώτα το βύσμα από την πρίζα, προτού καθαρίσετε τη συσκευή ή αντικαταστήσετε αξεσουάρ της.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο με στεγνά χέρια και όχι χωρίς υποδήματα (όχι ξυπόλυτοι). Έτσι μειώνετε, σε περίπτωση σφάλματος, επικίνδυνα ρεύματα κρούσης.
- ▶ Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή σε υγρά.



Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά σε εσωτερικούς χώρους και όχι σε εξωτερικούς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τα γνήσια αξεσουάρ που προτείνονται από τον κατασκευαστή για αυτή τη συσκευή.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο εφόσον έχει συναρμολογηθεί σωστά και πλήρως.
- ▶ Η συσκευή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται όταν έχει πέσει κάτω, όταν υπάρχουν ορατές ζημιές ή εάν δεν είναι στεγανή.
- ▶ Σε κάθε διακοπή ή μετά το τέλος χρήσης και πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα δικτύου.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ!

- ▶ Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα της συσκευής.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με μπλοκαρισμένα ανοίγματα. Διατηρείτε τα ανοίγματα ελεύθερα από ρύπους, χνούδια, τρίχες και οτιδήποτε άλλο εμποδίζει την κυκλοφορία αέρα.
- ▶ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή, το καλώδιο ή το βύσμα δεν έρχονται σε επαφή με πηγές θερμότητας, όπως μάτια κουζίνας ή φλόγες.
- ▶ Επιτηρείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

Τηρείτε τις κάτωθι υποδείξεις ασφαλείας για έναν ασφαλή χειρισμό της συσκευής:

- Πριν από τη χρήση, ελέγχετε τη συσκευή ως προς εξωτερικές εμφανείς ζημιές. Μη θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία, εάν έχει υποστεί βλάβη ή έχει πέσει κάτω.
- Κατά τη διάρκεια λειτουργίας κλείνετε τα παράθυρα και τις πόρτες, ώστε η συσκευή να μπορεί να δουλεύει αποτελεσματικά.
- Μη λειτουργείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα αέρια ή υλικά, κοντά σε φωτιές ή σε σημεία, όπου υπάρχει πιθανότητα εκτόξευσης λαδιού ή νερού.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα και εξειδικευμένα συνεργεία ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Σε περίπτωση ακατάλληλων επισκευών, μπορεί να προκύψουν σημαντικοί κίνδυνοι για τον χρήστη.
- Η παρούσα συσκευή δεν επιτρέπεται να εκτίθεται στη βροχή. Προστατεύετε τη συσκευή από την υγρασία και την εισχώρηση υγρών και αντικειμένων στο περίβλημα. Μη τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα με υγρό (π.χ. βάζα) επάνω στη συσκευή. Η συσκευή μπορεί να υποστεί ανεπανόρθωτη βλάβη.

- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα επάνω στη συσκευή.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή (π.χ. με εφημερίδες, μαξιλάρια ή κουβέρτες).
- Αποφεύγετε την απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.
- Πηγές φωτιάς, όπως αναμμένα κεριά, δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται επάνω στη συσκευή ή δίπλα σε αυτήν.
- Σε περίπτωση βλαβών και κακοκαιρίας, αφαιρείτε το βύσμα από την πρίζα.
- Τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μία σταθερή, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια, ώστε να αποκλείεται ο κίνδυνος ανατροπής της.
- Τοποθετείτε τη συσκευή σε ελάχιστη απόσταση 20 εκ. από τοίχους ή άλλα αντικείμενα. Πάνω από τη συσκευή πρέπει να διατηρείται ελάχιστη απόσταση 50 εκ., ώστε να εξασφαλίζεται καλή κυκλοφορία αέρα.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε χώρος με μέγιστο εμβαδό 15 τ.μ. και μέγιστο ύψος 2,4 μ.

Παραδοτέος εξοπλισμός και έλεγχος μεταφοράς

- ◆ Αφαιρέστε όλα τα εξαρτήματα της συσκευής και τις οδηγίες χρήσης από τη συσκευασία.
- ◆ Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ενδεχόμενες μεμβράνες και αυτοκόλλητα.

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ

- ▶ Το φίλτρο **8** στο εσωτερικό της συσκευής είναι επιπρόσθετα συσκευασμένο σε μια πλαστική σακούλα. Πριν από την έναρξη λειτουργίας της συσκευής, απομακρύνετε αυτή την πλαστική σακούλα από το φίλτρο **8** (βλ. Κεφάλαιο *Αλλαγή φίλτρου*).

Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό. Ο παραδοτέος εξοπλισμός αποτελείται από τα ακόλουθα στοιχεία (για εικόνες βλ. αναδιπλούμενη σελίδα):

- ▶ Καθαριστής αέρα-ιονιστής
- ▶ Φίλτρο (μέσα στη συσκευή)
- ▶ Οδηγίες χρήσης

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ελέγξτε τον παραδοτέο εξοπλισμό ως προς την πληρότητα και για εμφανείς ζημιές.
- ▶ Σε περίπτωση ελλιπούς παραδοτέου εξοπλισμού ή ζημιών λόγω ελλιπούς συσκευασίας ή λόγω μεταφοράς, απευθυνθείτε στην ανοικτή τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης (βλ. κεφάλαιο **Σέρβις**).

Περιγραφή συσκευής

(Για Εικόνες βλ. αναδιπλούμενη σελίδα)

- 1 Πεδίο χειρισμού
- 2 Πλήκτρο Timer 
- 3 Πλήκτρο Αλλαγή φίλτρου 
- 4 Πλήκτρο On/Off 
- 5 Ανοίγματα εξόδου αέρα
- 6 Περιβλήμα
- 7 Ανοίγματα εισόδου αέρα
- 8 Φίλτρο
- 9 Κάλυμμα περιβλήματος (κάτω πλευρά συσκευής)
- 10 Σύνδεση καλωδίου δικτύου (πίσω πλευρά συσκευής)
- 11 Κάλυμμα χώρου αισθητήρα σωματιδίων (πίσω πλευρά συσκευής)
- 12 Φωτιζόμενος δακτύλιος
- 13 Πλήκτρο Λειτουργία ιόντων 
- 14 Πλήκτρο Λειτουργία ανεμιστήρα 

Χειρισμός και λειτουργία

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ποτέ μην καλύπτετε τα ανοίγματα αερισμού, διότι κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση της συσκευής. Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, διατηρείτε επαρκή απόσταση από τοίχους ή άλλα αντικείμενα.
- ▶ Τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε μια σταθερή, επίπεδη και στεγνή επιφάνεια.
- ▶ Η απόδοση της συσκευής ενδείκνυται για χρήση σε χώρους το μέγιστο 15 τ.μ. και με μέγιστο ύψος 2,4 μ. (μέγιστος όγκος δωματίου 36 m³).
- ▶ Κατά την πρώτη λειτουργία της συσκευής, ενδέχεται να προκύψει ελαφριά οσμή πλαστικού, η οποία μετά από ένα διάστημα λειτουργίας θα χαθεί. Αυτή η οσμή οφείλεται στα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν κατά την κατασκευή της συσκευής και δεν είναι επιβλαβής για την υγεία.

Σχετικά με τον τρόπο λειτουργίας της συσκευής

Στο εσωτερικό του καθαριστή αέρα υπάρχει ένας ανεμιστήρας, με τον οποίο ο αέρας περιβάλλοντος εισέρχεται στη συσκευή και εκεί απορροφάται μέσω ενός φίλτρου υψηλής ποιότητας.



Το φίλτρο αποδεσμεύει τον αέρα από σωματίδια, όπως π.χ. οικιακή σκόνη, γύρη, σπόροι μούχλας, καπνός κ.λπ., ώστε να μειώνεται η αναλογία τους στον αέρα περιβάλλοντος. Επίσης, το φίλτρο ενεργού άνθρακα στο εσωτερικό του φίλτρου φροντίζει για την εξουδετέρωση ή μείωση των οσμών στον αέρα.



Η συσκευή διαθέτει λειτουργία χρονοδιακόπτη για αυτόματη απενεργοποίηση και λειτουργία Sleep για λειτουργία χαμηλού θορύβου του ανεμιστήρα κατά τη διάρκεια της νύχτας.

Η λειτουργία ιόντων που μπορεί να ενεργοποιηθεί διευκολύνει την αποτελεσματική εξάλειψη σωματιδίων ρύπων στον αέρα του δωματίου, βελτιώνοντας έτσι την ποιότητα του αέρα σε εσωτερικούς χώρους.

Λειτουργία ιόντων

Με τη βοήθεια της λειτουργίας ιόντων φορτίζονται ηλεκτρικά (ιονισμός) τα σωματίδια που περιλαμβάνονται στον αέρα (άτομα ή/και μόρια). Στη συνέχεια, αυτά τα ιόντα εκπέμπονται μέσω του ανεμιστήρα στον αέρα του δωματίου. Αυτό έχει ως επακόλουθο την προσκόλληση των ιόντων και των σωματιδίων μεταξύ τους στον αέρα με διαφορετικό φορτίο. Τα σωματίδια πέφτουν έτσι πιο εύκολα κάτω και δεν αιωρούνται πλέον στον αέρα του χώρου.

Ένδειξη ποιότητας αέρα (φωτιζόμενος δακτύλιος)

Στο πεδίο χειρισμού ❶ της συσκευής υπάρχει ένας φωτιζόμενος δακτύλιος ❷, ο οποίος με τη βοήθεια διαφορετικών χρωμάτων προβάλλει την ποσότητα των σωματιδίων ρύπων στον αέρα του χώρου.

Ανάλογα με την ποιότητα του αέρα χώρου, ο φωτιζόμενος δακτύλιος ❷ ανάβει με ένα από τα ακόλουθα χρώματα:

Χρώμα φωτιζόμενου δακτυλίου	Ποιότητα αέρα
μπλε	καλή
κίτρινο	μέτρια
κόκκινο	κακή

Λειτουργίες πλήκτρων

Στον παρακάτω πίνακα μπορείτε να δείτε μια επεξήγηση των πλήκτρων λειτουργιών στο πεδίο χειρισμού ❶ της συσκευής:

Πλήκτρο	Λειτουργία
	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συσκευής (λειτουργία ετοιμότητας)
	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση λειτουργίας ιόντων
	Επιλογή βαθμίδας ανεμιστήρα: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση λειτουργίας χρονοδιακόπτη Επιλογή διάρκειας λειτουργίας (ώρες): <i>1 ώ./2 ώ./4 ώ./8 ώ.</i>
	Το πλήκτρο ανάβει: το φίλτρο έχει φθαρεί και πρέπει να αντικατασταθεί (βλ. Κεφάλαιο <i>Αλλαγή φίλτρου</i>) Επιβεβαίωση αλλαγής φίλτρου/Επαναφορά χρονοδιακόπτη φίλτρου

Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση συσκευής

- ◆ Συνδέστε το βύσμα της συσκευής σε μια πρίζα. Ηχεί ένα ακουστικό σήμα και όλα τα πλήκτρα και οι ενδείξεις στο πεδίο χειρισμού ❶ ανάβουν σύντομα. Η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ετοιμότητας. Στη λειτουργία ετοιμότητας το πλήκτρο On/Off  ❹ ανάβει συνεχώς.
- ◆ Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πιέστε σύντομα το πλήκτρο On/Off  ❹. Ηχεί ένα ακουστικό σήμα και τα ενεργά πλήκτρα και οι ενδείξεις του πεδίου χειρισμού ❶ ανάβουν.

- ♦ Για την απενεργοποίηση της συσκευής, πιέστε στη λειτουργία ετοιμότητας εκ νέου σύντομα το πλήκτρο On/Off  4. Ηχεί ένα ακουστικό σήμα και ο φωτισμός του πεδίου χειρισμού  σβήνει, εκτός του πλήκτρου On/Off  4.

Λειτουργίες συσκευής

Λειτουργία ιόντων

- ♦ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πιέστε σύντομα το πλήκτρο Λειτουργία ιόντων  13, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ιόντων. Το πλήκτρο Λειτουργία ιόντων  13 ανάβει.
- ♦ Πιέστε εκ νέου σύντομα το πλήκτρο Λειτουργία ιόντων  13, για να απενεργοποιήσετε πάλι τη λειτουργία ιόντων. Το πλήκτρο Λειτουργία ιόντων  13 σβήνει.

Λειτουργία ανεμιστήρα

Η λειτουργία ανεμιστήρα της συσκευής παρέχει τις εξής δυνατότητες ρύθμισης:

- ▶ **Sleep**
Ελάχιστη ταχύτητα ανεμιστήρα για σχεδόν αθόρυβη λειτουργία και ελάχιστη ροή αέρα. Ο φωτισμός του φωτιζόμενου δακτυλίου  είναι απενεργοποιημένος σε αυτή τη ρύθμιση.
- ▶ **Low**
Χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα για χαμηλή ροή αέρα
- ▶ **High**
Υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα για υψηλή ροή αέρα
- ▶ **Auto**
Αυτόματη προσαρμογή της ταχύτητας αέρα και συνεπώς της ροής αέρα στην τρέχουσα ποιότητα αέρα (βλέπε τον πίνακα παρακάτω):

Ποιότητα αέρα	Ταχύτητα ανεμιστήρα	Χρώμα φωτιζόμενου δακτυλίου
καλή	ελάχιστη	μπλε
μέτρια	χαμηλή	κίτρινο
κακή	υψηλή	κόκκινο

- ♦ Πιέστε, εάν απαιτείται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πολλές φορές σύντομα το πλήκτρο Λειτουργία ανεμιστήρα  14, για να επιλέξετε την επιθυμητή ρύθμιση (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**). Η επιλεγμένη ρύθμιση προβάλλεται στο πεδίο χειρισμού  και ανάβει το πλήκτρο Λειτουργία ανεμιστήρα  14.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Η προκαθορισμένη ρύθμιση της λειτουργίας ανεμιστήρα είναι **Auto**.
- ▶ Στη ρύθμιση **Sleep** δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί η λειτουργία ιόντων.

Λειτουργία χρονοδιακόπτη

Με τη λειτουργία χρονοδιακόπτη μπορείτε να ρυθμίσετε τη διάρκεια λειτουργίας της συσκευής μεταξύ 1, 2, 4 ή 8 ωρών. Μετά τη λήξη της ρυθμισμένης διάρκειας λειτουργίας, η συσκευή απενεργοποιείται αυτόματα και μεταβαίνει στη λειτουργία ετοιμότητας. Για τη ρύθμιση της λειτουργίας χρονοδιακόπτη, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- ◆ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, πιέστε μια φορά σύντομα το πλήκτρο Timer  **2**, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη. Κατόπιν, πιέστε, εάν απαιτείται, πολλές φορές σύντομα το πλήκτρο Timer  **2**, για να ρυθμίσετε την αντίστοιχη διάρκεια λειτουργίας (1 ώ., 2 ώ., 4 ώ., 8 ώ.). Η ρυθμισμένη διάρκεια λειτουργίας προβάλλεται στο πεδίο χειρισμού **1** και ανάβει το πλήκτρο Timer  **2**.
- ◆ Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία χρονοδιακόπτη, πιέστε, κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, εάν απαιτείται, πολλές φορές σύντομα το πλήκτρο Timer  **2**, μέχρι να σβήσει η ένδειξη της διάρκειας λειτουργίας (1 ώ., 2 ώ., 4 ώ., 8 ώ.) και να μην ανάβει πλέον το πλήκτρο Timer  **2**.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Κατά την απενεργοποίηση της συσκευής, αποθηκεύονται οι τελευταία επιλεγμένες ρυθμίσεις όλων των λειτουργιών και κατά την εκ νέου ενεργοποίηση της συσκευής υιοθετούνται. Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, διαγράφονται οι τελευταία επιλεγμένες ρυθμίσεις.

Καθαρισμός και συντήρηση

Καθαρισμός συσκευής

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

- ▶ Πριν από κάθε καθαρισμό, απενεργοποιείτε τη συσκευή και τραβάτε το βύσμα από την πρίζα!

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΥΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε διαβρωτικά, λειαντικά απορρυπαντικά ή απορρυπαντικά που περιέχουν διαλυτικά μέσα. Ενδέχεται να διαβρώσουν τις επιφάνειες της συσκευής.
- ◆ Καθαρίζετε τη συσκευή με ένα στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί. Σε περίπτωση επίμονων ακαθαρσιών, προσθέστε επιπλέον στο βρεγμένο πανί ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- ◆ Καθαρίζετε τα ανοίγματα αερισμού τακτικά και με προσοχή με κατάλληλη, μαλακή βούρτσα, για να απομακρύνετε σκόνες και ρύπους.

Καθαρισμός αισθητήρα σωματιδίων

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

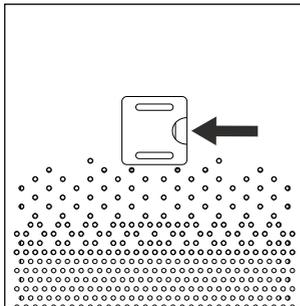
- ▶ Πριν από κάθε καθαρισμό του αισθητήρα σωματιδίων, απενεργοποιείτε τη συσκευή και τραβάτε το βύσμα από την πρίζα!

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

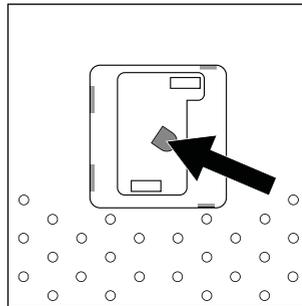
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης της συσκευής στη συνεχή λειτουργία, καθαρίζετε τον αισθητήρα σωματιδίων μια φορά τον μήνα. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή στη μερική λειτουργία, καθαρίζετε τον αισθητήρα σωματιδίων το αργότερο μετά από δύο μήνες.

Για τον καθαρισμό του αισθητήρα σωματιδίων, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το κάλυμμα του χώρου αισθητήρα σωματιδίων **11** στην πίσω πλευρά της συσκευής, πιάνοντας με το δάχτυλο στο άνοιγμα του καλύμματος **11** (βλ. Εικ. 1). Στη συνέχεια, τραβήξτε το κάλυμμα **11** προς εσάς, μέχρι να ανοίξει.



Εικ. 1



Εικ. 2

3. Ο φακός του αισθητήρα σωματιδίων βρίσκεται αριστερά (βλ. Εικ. 2). Καθαρίστε τον με μια στεγνή μπατονέτα ή με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
4. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα **11** στα αντίστοιχα ανοίγματα στο περίβλημα **6**. Πατήστε το κάλυμμα **11** στα ανοίγματα, μέχρι αυτό **11** να ασφαλίσει με ήχο στο περίβλημα **6**.

Αλλαγή φίλτρου

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

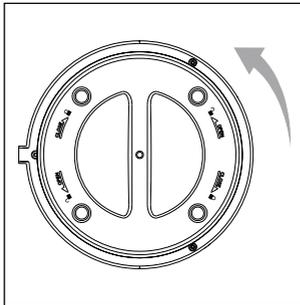
- ▶ Πριν από κάθε αλλαγή φίλτρου, απενεργοποιείτε τη συσκευή και αποσυνδέετε το βύσμα από την πρίζα!

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

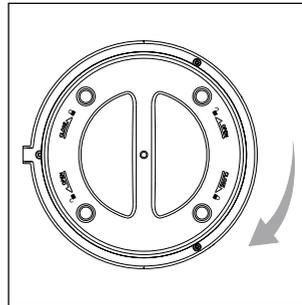
- ▶ Το διάστημα για μια αλλαγή φίλτρου ανέρχεται σε 1.500 ώρες λειτουργίας.
- ▶ Πληροφορίες για την παραγγελία ανταλλακτικών φίλτρων θα βρείτε στο επόμενο Κεφάλαιο *Παραγγελία ανταλλακτικών*.

Μόλις το φίλτρο **8** φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του και έχει φθαρεί, αναβοσβήνει το πλήκτρο Αλλαγή φίλτρου **3**. Για να αλλάξετε το φίλτρο **8** και να το αντικαταστήσετε με καινούργιο **8**, ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.
2. Γυρίστε τη συσκευή ανάποδα για να προσεγγίσετε την κάτω πλευρά της συσκευής.
3. Περιστρέψτε λίγο αριστερόστροφα το κάλυμμα περιβλήματος **9** στην κάτω πλευρά της συσκευής, προς την κατεύθυνση **OPEN** , για να το ανοίξετε (βλ. Εικ. 3). Απομακρύνετε το κάλυμμα περιβλήματος **9** από τη συσκευή.



Εικ. 3

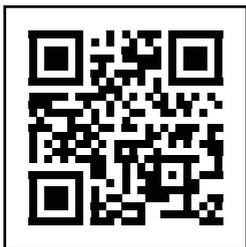


Εικ. 4

4. Απομακρύνετε το φίλτρο **8** από τη συσκευή και τοποθετήστε ένα νέο φίλτρο **8** μέσα στη συσκευή.
5. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα περιβλήματος **9** στη συσκευή. Προσέξτε τις εσοχές στα άκρα του ανοίγματος καλύμματος.
6. Περιστρέψτε το κάλυμμα περιβλήματος **9** ελαφρώς δεξιόστροφα, στην κατεύθυνση του **CLOSE** , μέχρι να κλείσει (βλ. Εικ. 4). Γυρίστε πάλι τη συσκευή.
7. Πιέστε περ. για 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο Αλλαγή φίλτρου **3**, για να επιβεβαιώσετε την αλλαγή φίλτρου και να επαναφέρετε τον χρονοδιακόπτη φίλτρου. Ηχεί ένα ακουστικό σήμα, το πλήκτρο Αλλαγή φίλτρου **3** αναβοσβήνει τρεις φορές και κατόπιν σβήνει.

Παραγγελία ανταλλακτικών

Μπορείτε πάντα να παραγγέψετε με ευκολία ανταλλακτικά για το προϊόν αυτό στο ίντερνετ, στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.kompnass.com.



Σαρώστε αυτό τον κωδικό QR με το Smartphone ή το Tablet σας.

Με τον κωδικό QR, μεταβαίνετε απευθείας στον ιστότοπό μας www.kompnass.com και μπορείτε να δείτε και να παραγγείλετε τα διαθέσιμα ανταλλακτικά για αυτή τη συσκευή.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Εάν έχετε προβλήματα με την ηλεκτρονική παραγγελία, μπορείτε να απευθυνθείτε τηλεφωνικά ή με email στο κέντρο σέρβις μας (βλ. Κεφάλαιο *Σέρβις*).
- ▶ Όταν κάνετε την παραγγελία σας, να αναφέρετε πάντα τον κωδικό προϊόντος (π.χ. **123456_7890**) που μπορείτε να βρείτε στην πρώτη σελίδα αυτών των οδηγιών χρήσης.
- ▶ Δεν είναι δυνατή η ηλεκτρονική παραγγελία των ανταλλακτικών για όλες τις χώρες παράδοσης.

Φύλαξη

- ◆ Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος, τραβώντας το βύσμα της αποσυνδεδεμένης συσκευής από την πρίζα.
- ◆ Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα στεγνό χώρο χωρίς σκόνη και χωρίς απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.

Αποκατάσταση σφαλμάτων

Ο ακόλουθος πίνακας βοηθά στον εντοπισμό και τη διόρθωση μικρών βλαβών. Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τα κάτωθι αναφερόμενα βήματα, τότε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. Κεφάλαιο *Σέρβις*).

Σφάλμα	Αιτία	Αποκατάσταση
Δεν γίνεται ενεργοποίηση/χειρισμός της συσκευής.	Η συσκευή δεν είναι ενεργοποιημένη.	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει συνδεθεί σωστά στην παροχή ρεύματος. Πιέστε το πλήκτρο On/Off  4 , για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
	Το βύσμα δεν έχει συνδεθεί.	Συνδέστε το βύσμα σε μια πρίζα.
	Η πρίζα δεν παρέχει τάση.	Ελέγξτε τις οικιακές ασφάλειες.
	Η συσκευή είναι ελαττωματική.	Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα. Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. Κεφάλαιο <i>Σέρβις</i>).
Το χρώμα του φωτιζόμενου δακτυλίου  12 δεν αλλάζει.	Ο αισθητήρας σωματιδίων είναι λερωμένος.	Καθαρίστε τον αισθητήρα σωματιδίων (βλ. Κεφάλαιο <i>Καθαρισμός αισθητήρα σωματιδίων</i>).
Το πλήκτρο Αλλαγής φίλτρου  3 αναβοσβήνει, παρότι το φίλτρο έχει αντικατασταθεί.	Ο χρονοδιακόπτης φίλτρου δεν επαναρρυθμίστηκε.	Πιέστε για περ. 3 δευτερόλεπτα το πλήκτρο Αλλαγής φίλτρου  3 , για να επαναφέρετε τον χρονοδιακόπτη φίλτρου (βλ. Κεφάλαιο <i>Αλλαγή φίλτρου</i>).

Απόρριψη

Απόρριψη της συσκευής



Το παρακείμενο σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες υποδηλώνει ότι αυτό το προϊόν υπόκειται στην οδηγία 2012/19/EU. Σύμφωνα με αυτήν την οδηγία, δεν επιτρέπεται να απορρίψετε αυτό το προϊόν μετά τη χρήση του στα οικιακά απορρίμματα, αλλά σε ειδικά διαμορφωμένα σημεία συλλογής, κέντρα ανακυκλώσιμων υλικών ή επιχειρήσεις απόρριψης.

Αυτή η δυνατότητα απόρριψης παρέχεται δωρεάν. Φροντίστε το περιβάλλον και απορρίψτε σωστά τα διάφορα υλικά.



Για τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος μετά το τέλος του κύκλου ζωής του, απευθυνθείτε στην αρμόδια υπηρεσία της κοινότητας ή της πόλης σας.

Απόρριψη της συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος και τις τεχνικές απόρριψης και, ως εκ τούτου, είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις κατά τόπους ισχύουσες προδιαγραφές.



Απορρίψτε τη συσκευασία με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διάφορα υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά,

20-22: Χαρτί και χαρτόνι,

80-98: Συνθετικά υλικά.

Παράρτημα

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Τροφοδοσία τάσης	220 - 240 V ~ (εναλλασσόμενο ρεύμα), 50 Hz
Κατανάλωση ρεύματος	30 W
Κατηγορία προστασίας	II/□ (διπλή μόνωση)

Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,

Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και τότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα.

Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνει σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται.

Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (π.χ. IAN 123456_7890) ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 359280_2007 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 359280_2007

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompernass.com

Inhaltsverzeichnis

Einführung	38
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	38
Urheberrecht	38
Bestimmungsgemäße Verwendung	38
Sicherheitshinweise	39
Grundlegende Sicherheitshinweise	41
Lieferumfang und Transportinspektion	42
Gerätebeschreibung	43
Bedienung und Betrieb	43
Zur Funktionsweise des Gerätes	44
Ionen-Funktion	44
Luftqualitätsanzeige (Leuchtring)	44
Tastenfunktionen	45
Gerät einschalten/ausschalten	45
Gerätfunktionen	45
Reinigung und Wartung	47
Gerät reinigen	47
Partikelsensor reinigen	48
Filter wechseln	49
Ersatzteile bestellen	50
Aufbewahrung	50
Fehlerbehebung	51
Entsorgung	52
Entsorgung des Gerätes	52
Entsorgung der Verpackung	52
Anhang	52
Technische Daten	52
Garantie der Kompernaß Handels GmbH	53
Service	54
Importeur	54

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts.

Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich zur Luftreinigung in geschlossenen Räumen. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Sicherheitshinweise

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 220 - 240 V ~, 50 Hz an.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel selbst.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder Zubehörteile wechseln.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur mit trockenen Händen und nicht ohne Schuhe (nicht barfuß). Damit verringern Sie im Fehlerfall gefährliche Körperströme.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten ein.



Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, nicht im Freien.

WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

- ▶ Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Original-Zubehörteile für dieses Gerät.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es ordnungsgemäß und vollständig montiert ist.
- ▶ Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- ▶ Ziehen Sie bei jeder Unterbrechung sowie nach Beenden des Gebrauchs und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

ACHTUNG! SACHSCHADEN!

- ▶ Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen. Halten Sie die Öffnungen frei von Schmutz, Fusseln, Haaren und allem, was die Luftzirkulation behindern kann.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker nicht mit heißen Quellen, wie Kochplatten oder offenen Flammen, in Berührung kommen.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Halten Sie während des Betriebes die Fenster und Türen geschlossen, damit das Gerät effektiv arbeiten kann.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Gasen oder Stoffen, in der Nähe von offenen Feuern oder an Stellen, wo Öl oder Wasser spritzen können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten und Gegenständen in das Gehäuse. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.

- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Offene Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht auf oder direkt neben das Gerät gestellt werden.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und trockene Fläche, damit ein Umkippen ausgeschlossen ist.
- Stellen das Gerät mit einem Mindestabstand von 20 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen entfernt auf. Oberhalb des Gerätes muss ein Mindestabstand von 50 cm eingehalten werden, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Räumen mit einer Fläche von maximal 15 qm und einer Höhe von maximal 2,4 m.

Lieferumfang und Transportinspektion

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

ACHTUNG! SACHSCHADEN

- ▶ Der Filter **8** im Inneren des Gerätes ist zusätzlich in einem Kunststoffbeutel verpackt. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes diesen Kunststoffbeutel vom Filter **8** (siehe Kapitel **Filter wechseln**).

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- ▶ Luftreiniger
- ▶ Filter (im Gerät)
- ▶ Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Bedienfeld
- ❷ Taste Timer ⌚
- ❸ Taste Filterwechsel 
- ❹ Taste Ein/Aus ⏻
- ❺ Luftauslassöffnungen
- ❻ Gehäuse
- ❼ Lufteinlassöffnungen
- ❽ Filter
- ❾ Gehäusedeckel (Geräteunterseite)
- ❿ Netzkabelanschluss (Geräterückseite)
- ⓫ Abdeckung Partikelsensorfach (Geräterückseite)
- ⓬ Leuchtring
- ⓭ Taste Ionen-Funktion 
- ⓮ Taste Lüfter-Funktion 

Bedienung und Betrieb

HINWEIS

- ▶ Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen ab, da dies zur Überhitzung des Gerätes führen kann. Halten Sie beim Aufstellen des Gerätes ausreichend Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen.
- ▶ Stellen Sie das Gerät auf eine feste, eben und trockene Standfläche.
- ▶ Die Kapazität des Gerätes ist für die Verwendung in Räumen bis zu einer maximalen Größe von 15 qm und einer maximalen Höhe von 2,4 m (Raumvolumen maximal 36 m³) ausgelegt.
- ▶ Das Gerät kann anfangs beim Betrieb einen leichten Kunststoffgeruch verströmen, der sich nach einer gewissen Betriebsdauer wieder verflüchtigt. Dieser Geruch ist auf die bei der Herstellung des Gerätes verwendeten Materialien zurückzuführen und nicht gesundheitsschädlich.

Zur Funktionsweise des Gerätes

Im Inneren des Luftreinigers befindet sich ein Lüfter (Ventilator) mit dem die Raumluft in das Gerät und dort durch einen hochwertigen Filter gezogen wird.



Der Filter befreit die Luft von Partikeln, wie z. B. Hausstaub, Pollen, Schimmelsporen, Rauch etc., so dass deren Anteil in der Raumluft reduziert wird. Zudem sorgt der im Filter enthaltene Aktivkohlefilter dafür, dass in der Luft enthaltene Gerüche neutralisiert bzw. gemindert werden.



Das Gerät verfügt über eine Timer-Funktion zur automatischen Abschaltung und über einen Sleep-Modus für einen geräuscharmen Lüfterbetrieb während der Nacht.

Die zuschaltbare Ionen-Funktion ermöglicht eine effiziente Beseitigung von Schmutzpartikeln in der Raumluft und trägt somit zur Verbesserung der Luftqualität in Innenräumen bei.

Ionen-Funktion

Mithilfe der Ionen-Funktion werden in der Luft enthaltene Teilchen (Atome bzw. Moleküle) im Luftreiniger elektrisch geladen (ionisiert). Anschließend werden diese Ionen über den Lüfter in die Raumluft abgegeben. Dies hat zur Folge, dass die Ionen und Partikel mit unterschiedlicher Ladung in der Luft aneinander haften. Die Partikel sinken dadurch leichter nach unten und können so nicht mehr in der Raumluft schweben.

Luftqualitätsanzeige (Leuchtring)

Auf dem Bedienfeld ❶ des Gerätes befindet sich ein Leuchtring ❷, der anhand verschiedener Farben die Menge an Schmutzpartikeln in der Raumluft anzeigt.

Je nach Qualität der Raumluft leuchtet der Leuchtring ❷ in einer der folgenden Farben:

Farbe Leuchtring	Luftqualität
blau	gut
gelb	mittelmäßig
rot	schlecht

Tastenfunktionen

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Erläuterung der Funktionstasten auf dem Bedienfeld **1** des Gerätes:

Taste	Funktion
	Gerät einschalten/ausschalten (Standby-Modus)
	Ionen-Funktion einschalten/ausschalten
	Lüfterstufe auswählen: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Timer-Funktion einschalten/ausschalten
	Betriebsdauer (Stunden) auswählen: <i>1h/2h/4h/8h</i>
	Taste leuchtet auf: Filter ist verbraucht und muss gewechselt werden (siehe Kapitel Filter wechseln)
	Filterwechsel bestätigen/Filter-Timer zurücksetzen

Gerät einschalten/ausschalten

- ◆ Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine Steckdose. Ein akustisches Signal ertönt und alle Tasten und Anzeigen auf dem Bedienfeld **1** leuchten kurz auf. Das Gerät ist nun im Standby-Modus. Im Standby-Modus leuchtet die Taste Ein/Aus  **4** durchgehend.
- ◆ Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste Ein/Aus  **4**. Ein akustisches Signal ertönt und die aktiven Tasten und Anzeigen des Bedienfeldes **1** leuchten auf.
- ◆ Drücken Sie zum Ausschalten des Gerätes in den Standby-Modus erneut kurz die Taste Ein/Aus  **4**. Ein akustisches Signal ertönt und die Beleuchtung des Bedienfeldes **1** erlischt bis auf die Taste Ein/Aus  **4**.

Gerätefunktionen

Ionen-Funktion

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb kurz die Taste Ionen-Funktion  **13**, um die Ionen-Funktion einzuschalten. Die Taste Ionen-Funktion  **13** leuchtet.
- ◆ Drücken Sie erneut kurz die Taste Ionen-Funktion  **13**, um die Ionen-Funktion wieder auszuschalten. Die Taste Ionen-Funktion  **13** erlischt.

Lüfter-Funktion

Die Lüfter-Funktion des Gerätes bietet Ihnen folgende Einstellmöglichkeiten:

- ▶ **Sleep**
Minimale Lüfter-Geschwindigkeit für einen nahezu geräuschlosen Betrieb und minimalen Luftdurchsatz. Die Beleuchtung des Leuchtringes 12 ist bei dieser Einstellung abgeschaltet.
- ▶ **Low**
Niedrige Lüfter-Geschwindigkeit für niedrigen Luftdurchsatz
- ▶ **High**
Hohe Lüfter-Geschwindigkeit für hohen Luftdurchsatz
- ▶ **Auto**
Automatische Anpassung der Lüfter-Geschwindigkeit und damit des Luftdurchsatzes an die aktuelle Luftqualität (siehe Tabelle unten):

Luftqualität	Lüfter-Geschwindigkeit	Farbe Leuchtring
gut	minimal	blau
mittelmäßig	niedrig	gelb
schlecht	hoch	rot

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb ggf. mehrmals kurz die Taste Lüfter-Funktion  14, um die gewünschte Einstellung (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**) auszuwählen. Die gewählte Einstellung wird auf dem Bedienfeld 1 angezeigt und die Taste Lüfter-Funktion  14 leuchtet.

HINWEIS

- ▶ Die Standardeinstellung der Lüfter-Funktion ist **Auto**.
- ▶ In der Einstellung **Sleep** kann die Ionen-Funktion nicht aktiviert werden.

Timer-Funktion

Mit der Timer-Funktion können Sie die Betriebsdauer des Gerätes zwischen 1, 2, 4 oder 8 Stunden einstellen. Nach Ablauf der eingestellten Betriebsdauer schaltet sich das Gerät automatisch ab und wechselt in den Standby-Modus. Zum Einstellen der Timer-Funktion gehen Sie folgendermaßen vor:

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb einmal kurz die Taste Timer  **2**, um die Timer-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie dann ggf. mehrmals kurz die Taste Timer  **2**, um die entsprechende Betriebsdauer (**1h, 2h, 4h, 8h**) einzustellen. Die eingestellte Betriebsdauer wird auf dem Bedienfeld **1** angezeigt und die Taste Timer  **2** leuchtet.
- ◆ Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie im laufenden Betrieb ggf. mehrmals kurz die Taste Timer  **2**, bis die Anzeige der Betriebsdauer (**1h, 2h, 4h, 8h**) erloschen ist und die Taste Timer  **2** nicht mehr leuchtet.

HINWEIS

- ▶ Beim Ausschalten des Gerätes werden die zuletzt gewählten Einstellungen aller Funktionen gespeichert und beim erneuten Einschalten des Gerätes übernommen. Wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen, werden die zuletzt gewählten Einstellungen gelöscht.

Reinigung und Wartung

Gerät reinigen

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- ▶ Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

ACHTUNG! SACHSCHADEN

- ▶ Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder einem leicht feuchten Tuch. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie zusätzlich ein mildes Spülmittel auf das befeuchtete Tuch.
- ◆ Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen regelmäßig vorsichtig mit einer geeigneten, weichen Bürste, um Staub und Verschmutzungen zu entfernen.

Partikelsensor reinigen

⚠ GEFahr DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung des Partikelsensors das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

HINWEIS

- Reinigen Sie den Partikelsensor bei Verwendung des Gerätes im Dauerbetrieb einmal im Monat. Wenn Sie das Gerät im Teilzeitbetrieb verwenden, reinigen Sie den Partikelsensor spätestens nach zwei Monaten.

Um den Partikelsensor zu reinigen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Öffnen Sie Abdeckung des Partikelsensorfachs **11** an der Geräterückseite, indem Sie mit dem Finger in die Öffnung der Abdeckung **11** fassen (s. Abb. 1). Ziehen Sie dann die Abdeckung **11** in Ihre Richtung, bis sie sich öffnet.

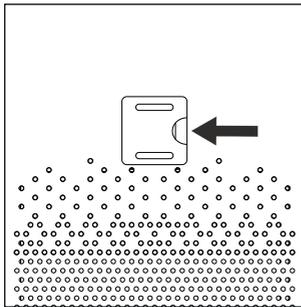


Abb. 1

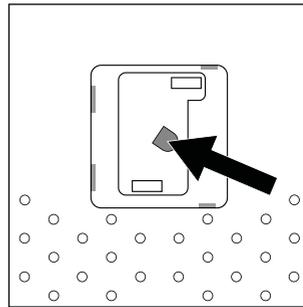


Abb. 2

3. Die Linse des Partikelsensors befindet sich in der mittleren Öffnung links (s. Abb. 2). Reinigen Sie diese mit einem trockenen Wattestäbchen oder einem weichen, trockenen Tuch.
4. Setzen Sie die Abdeckung **11** wieder in die entsprechenden Öffnungen im Gehäuse **6**. Drücken Sie die Abdeckung **11** in die Öffnungen, bis die Abdeckung **11** hörbar im Gehäuse **6** einrastet.

Filter wechseln

⚠ GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jedem Filterwechsel das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

HINWEIS

- Das Intervall für einen Filterwechsel beträgt ca. 1500 Betriebsstunden.
- Informationen zur Bestellung von Ersatzfiltern finden Sie im nächsten Kapitel **Ersatzteile bestellen**.

Sobald der Filter **8** das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat und verbraucht ist, wird dies durch das Blinken der Taste Filterwechsel **Ⓜ** **3** angezeigt. Um den Filter **8** zu wechseln und durch einen neuen Filter **8** zu ersetzen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drehen Sie das Gerät auf den Kopf, um an die Geräteunterseite zu gelangen.
3. Drehen Sie den Gehäusedeckel **9** an der Unterseite des Gerätes ein Stück gegen den Uhrzeigersinn in Richtung **OPEN** **⏏**, um ihn zu öffnen (siehe Abb. 3). Entfernen Sie dann den Gehäusedeckel **9** vom Gerät.

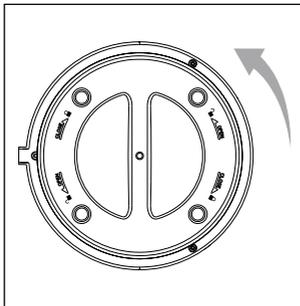


Abb.3

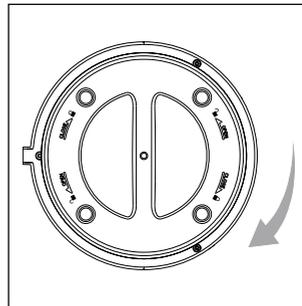
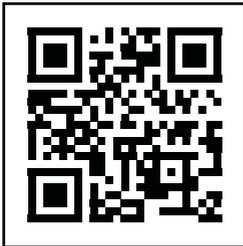


Abb. 4

4. Nehmen Sie den Filter **8** aus dem Gerät und setzen Sie einen neuen Filter **8** in das Gerät ein.
5. Setzen Sie den Gehäusedeckel **9** wieder auf das Gerät. Achten Sie dabei auf die Aussparungen am Rand der Deckelöffnung.
6. Drehen Sie den Gehäusedeckel **9** ein Stück im Uhrzeigersinn in Richtung **CLOSE** **⏏**, bis er geschlossen ist (siehe Abb. 4). Drehen Sie das Gerät wieder um.
7. Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Taste Filterwechsel **Ⓜ** **3**, um den Filterwechsel zu bestätigen und den Filter-Timer zurückzusetzen. Ein akustisches Signal ertönt, die Taste Filterwechsel **Ⓜ** **3** blinkt dreimal und erlischt dann.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter www.kompernass.com dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet.

Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite www.kompernass.com und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. **123456_7890**), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Aufbewahrung

- ◆ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker des ausgeschalteten Gerätes aus der Steckdose ziehen.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen. Wenn Sie mit den nachfolgend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

Fehler	Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten/bedienen.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist. Drücken Sie die Taste Ein/Aus  4 , um das Gerät einzuschalten.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
	Die Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
	Das Gerät ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel Service).
Die Farbe des Leuchtrings  12 ändert sich nicht.	Der Partikelsensor ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Partikelsensor (siehe Kapitel Partikelsensor reinigen).
Die Taste Filterwechsel  3 blinkt, obwohl der Filter gewechselt wurde.	Der Filter-Timer wurde nicht zurückgesetzt.	Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Taste Filterwechsel  3 , um den Filter-Timer zurückzusetzen (siehe Kapitel Filter wechseln).

Entsorgung

Entsorgung des Gerätes



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe,

20-22: Papier und Pappe,

80-98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung	220 - 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	30 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenschein und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 359280_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 359280_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Last Information Update · Έκδοση των πληροφοριών · Stand der Informationen:
01 / 2021 · Ident.-No.: SLR30A1-082020-2

IAN 359280_2007